



ვამტკიცებ: / Утверждаю:

შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ / ООО «Батумский нефтяной терминал»
გენერალური დირექტორი / Генеральный директор
ფარხატ ტაშიბაევ / Фархат Ташибаев

ტექნიკური დავალება
რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადებაზე
მისამართი: საქართველო, ქ. ბათუმი, წმინდა სვერიან აჭარელის ქ. #4 გ

Техническое задание
на подготовку заключения о техническом состоянии резервуаров
Адрес: Грузия, г. Батуми, ул. Святого Северяна Аджарели №4 г

დამკვეთი: Заказчик:	შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ ООО «Батумский нефтяной терминал»
საფუძველი: Обоснование:	მიმდინარე რემონტი, ტექმომსახურება და გაშვება-გამართვის სამუშაოები Текущий ремонт, техобслуживание и пусконаладочные работы

ბათუმი 2025 წ.
Батуми 2025 г.



<p>ტექნიკური დავალება რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადებაზე</p>	<p>Техническое задание на подготовку заключения о техническом состоянии резервуаров</p>
<p>ზოგადი დებულებები</p> <p>მომსახურების მომწოდებელი (მენარდე ორგანიზაცია) წარმოადგენს კომერციულ წინადადებას რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადებაზე ამ ტიპის სამუშაოსთვის ფორმირებული უწყისების საფუძველზე, საკუთარი გაზომვებისა და გამოთვლების მიხედვით.</p> <p>კომერციული წინადადება უნდა ითვალისწინებდეს აღნიშნული სამუშაოების წარმოებისთვის საჭირო ყველა ხარჯს. კომერციული წინადადება უნდა შეიცავდეს სამუშაოს შესრულების ვადებს და გადახდის პირობებს (წინასწარი გადახდის გარეშე შესრულების შესაძლებლობას).</p>	<p>Общие положения</p> <p>Поставщик услуг (подрядная организация) предоставит коммерческое предложение на подготовку заключения о техническом состоянии резервуаров на основании ведомостей, сформированных на данный вид работ, исходя из собственных замеров и расчетов.</p> <p>В коммерческом предложении должны быть предусмотрены все необходимые расходы на производство указанных работ. Коммерческое предложение должно содержать сроки выполнения работ и условия оплаты (возможность выполнения работ без предоплаты).</p>
<p>1. სამუშაოების ჩატარების მიზანი</p> <p>რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადება ხორციელდება რეზერვუარის ექსპლუატაციაზე მოქმედი დეფექტების დროული გამოვლენის და რეზერვუარის უსაფრთხოების მიზნით.</p>	<p>1. Цель проведения работ</p> <p>Подготовка заключения о техническом состоянии резервуаров осуществляется с целью своевременного выявления дефектов, влияющих на эксплуатацию резервуара и для обеспечения безопасности.</p>
<p>2. ობიექტების ჩამონათვალი</p> <ul style="list-style-type: none"> • რეზერვუარი - 100 მ³ (PBC); • რეზერვუარი - 400 მ³ (PBC); • რეზერვუარი - 3000 მ³ (PBK); • რეზერვუარი - 4000 მ³ (PBK); • რეზერვუარი - 4500 მ³ (PBK); • რეზერვუარი - 5000 მ³ (PBC и PBK); • რეზერვუარი - 7500 მ³ (PBK); • რეზერვუარი - 10000 მ³ (PBC); • რეზერვუარი - 20000 მ³ (PBC); <p>PBC - შედუღებული PBK - მოქლონილი</p> <p>მომსახურების მომწოდებელი (მენარდე ორგანიზაცია) წარმოადგენს კომერციულ წინადადებას რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადებაზე – თითოეულ რეზერვუარზე ცალ-ცალკე მოცულობის მიხედვით.</p>	<p>2. Перечень объектов</p> <ul style="list-style-type: none"> • Резервуар - 100 м³ (PBC); • Резервуар - 400 м³ (PBC); • Резервуар - 3000 м³ (PBK); • Резервуар - 4000 м³ (PBK); • Резервуар - 4500 м³ (PBK); • Резервуар - 5000 м³ (PBC и PBK); • Резервуар - 7500 м³ (PBK); • Резервуар - 10000 м³ (PBC); • Резервуар - 20000 м³ (PBC); <p>PBC - Сварной PBK - Клёпанный</p> <p>Поставщик услуг (подрядная организация) предоставит коммерческое предложение на подготовку заключения о техническом состоянии резервуаров – на каждый резервуар отдельно согласно объему.</p>




<p>რეზერვუარების რაოდენობა, რომლებიც განკუთვნილია ტექნიკური მდგომარეობის დასკვნის მოსამზადებლად, შეადგენდეს არანაკლებ 4 ერთეულს.</p>	<p>Количество резервуаров, предназначенных для подготовки заключения о техническом состоянии, составляет не менее 4 единиц.</p>
<p>3. ობიექტის ადგილმდებარეობის აღწერა რეზერვუარები განთავსებულია ბნტ-ს სარეზერვუარო პარკებში და მათთან უზრუნველყოფილია თავისუფალი წვდომა.</p>	<p>3. Описание места расположения объекта Резервуары расположены в резервуарных парках БНТ и к ним обеспечен свободный доступ.</p>
<p>4. სამუშაოების ჩატარების დაგეგმილი დრო სამუშაოები ჩატარდება დამკვეთთან შეთანხმებული გრაფიკით და დამკვეთის განაცხადით.</p>	<p>4. Планируемое время проведения работ Работы будут проводиться по согласованному графику и согласно заявке заказчика.</p>
<p>5. მოთხოვნები სამუშაოების წარმოების მეთოდებისა და ხარისხის (მომსახურების გაწევის) მიმართ:</p> <ul style="list-style-type: none"> რეზერვუარების ტექნიკური დიაგნოსტიკა უნდა ჩატარდეს საქართველოს საკანონმდებლო და მარეგულირებელი აქტების მოთხოვნების შესაბამისად კერძოდ, ნავთობის ბაზების უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ ტექნიკური რეგლამენტის შესაბამისად (საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 15 იანვარის დადგენილება №65) ასევე, სახელმძღვანელო დოკუმენტის PD 153-39.4-078-01 - რეზერვუარების, მაგისტრალური ნავთობსადენების და ნავთობბაზების ტექნიკური ექსპლუატაციის წესებისა და სახელმძღვანელო დოკუმენტის PD 08-95-95 - ნავთობისა და ნავთობპროდუქტების შედუღებული ვერტიკალური ცილინდრული რეზერვუარების ტექნიკური დიაგნოსტიკის სისტემის დებულების შესახებ მოთხოვნების შესაბამისად. ტექნიკური დიაგნოსტიკის სერვისების უზრუნველსაყოფად, პოტენციური მომწოდებელი უნდა აკმაყოფილებდეს საკვალიფიკაციო მოთხოვნებს ურღვევი შედუღების კონტროლის და რეზერვუარების დიაგნოსტიკის სფეროში, რომლებიც საკმარისია სამუშაოს სრული და მაღალი ხარისხის შესასრულებლად. სატენდერო დოკუმენტაციას დაერთოს დამადასტურებელი დოკუმენტები – სსიპ „აკრედიტაციის ერთიანი ეროვნული ორგანო - აკრედიტაციის ცენტრის“ მიერ გაცემული აკრედიტაციის მოწმობა და აკრედიტაციის სფეროს დოკუმენტი ან წარმოადგინეთ სხვა შესაბამისი საკვალიფიკაციო დოკუმენტები. 	<p>5. Требования к методам производства и качеству работ (оказанию услуг):</p> <ul style="list-style-type: none"> Техническое диагностирование резервуаров должно проводиться в соответствии с требованиями законодательных и регулирующих актов Грузии, в частности, в соответствии с техническим регламентом о безопасной эксплуатации нефтяных баз (Постановление Правительства Грузии от 15 января 2014 года № 65) а также, в соответствии с требованиями РД 153-39.4-078-01 Правила технической эксплуатации резервуаров, магистральных нефтепроводов и нефтебаз и РД 08-95-95 Положения о системе технического диагностирования сварных вертикальных цилиндрических резервуаров для нефти и нефтепродуктов. Для обеспечения сервисов по техническому диагностированию, потенциальный поставщик должен соответствовать квалификационным требованиям в области неразрушающего контроля сварных соединений и диагностики резервуаров, достаточным для выполнения работ в полном объеме и с высоким качеством. К тендерной документации приложить подтверждающий документ – Свидетельство об аккредитации и документ в области аккредитации, выданный ЮЛПП «Единый национальный орган по аккредитации – Центр аккредитации» или предоставить другие соответствующие квалификационные документы.



<ul style="list-style-type: none"> რეზერვუარების ტექნიკური დიაგნოსტიკისთვის გამოყენებული მეთოდები და ხელსაწყოები უნდა იძლეოდეს მიუღებელი დეფექტების საიმედოდ გამოვლენის შესაძლებლობას. დაუშვებელია საზომი ტექნიკის ან ხელსაწყოების გამოყენება, რომლებიც ექვემდებარება სახელმწიფო შემოწმებას და არ გაუვლიათ იგი (სატენდერო დოკუმენტაციას დაერთოს დამადასტურებელი დოკუმენტები). სამუშაოს მიღება ხორციელდება შესრულებული სამუშაოს შესახებ აქტის ხელმოწერით. 	<ul style="list-style-type: none"> Методы и средства, применяемые при техническом диагностировании резервуаров, должны позволять надежно выявлять недопустимые дефекты. Не допускается применение измерительной техники или приборов, подлежащих государственной поверке и не прошедших ее (к тендерной документации приложить подтверждающие документы). Приемка выполненных работ осуществляется путем подписания акта приема выполненных работ.
<p>6. მოთხოვნები მომსახურების მომწოდებლის (მენარდის) მიმართ:</p> <p>6.1 მომსახურების გაწევასთან დაკავშირებული ყველა სამუშაო უნდა განხორციელდეს იმ ორგანიზაციის მიერ, რომელსაც აქვს შესაბამისი გამოცდილება და რომელიც დადასტურება შემდეგი დოკუმენტებით:</p> <ul style="list-style-type: none"> სამუშაოების შესრულების გამოცდილება არაუმცირეს 5 (ხუთი) წელისა (წარმოადგინეთ კონტრაქტების და შესრულებული სამუშაოების აქტების ასლები); მინიმუმ 2 (ორი) ანალოგიური ან მსგავსი პროექტის განხორციელების გამოცდილება ქონა მოცულობის და დანიშნულების მიხედვით (წარმოადგინეთ კონტრაქტების და შესრულებული სამუშაოების აქტების ასლები); <p>6.2 დაიცავით ხანძარსაწინააღმდეგო და ტექნიკური უსაფრთხოების წესები.</p>	<p>6. Требования к Поставщику услуг (подрядчику)</p> <p>6.1. Все работы по выполнению СМР должны выполняться организациями имеющие соответствующий опыт работ на опасных объектах (подтвердит нижеуказанный список соответствующими документами):</p> <ul style="list-style-type: none"> Опыт выполнения подрядных работ не менее 5 (пяти) лет (предоставить копии контрактов и актов выполнения работ); Опыт реализации минимум 2 (двух) проектов аналогичных тому, на который производится тендер по объему и назначению (предоставить копии контрактов и актов выполнения работ); <p>6.3 Соблюдать правила противопожарной и технической безопасности.</p>
<p>7. მოთხოვნები მენარდე ორგანიზაციის პერსონალის (მომსახურების მომწოდებლის) მიმართ:</p> <ul style="list-style-type: none"> ყველა მუშაკს, რომელიც ჩართულია სამუშაოების განხორციელებაში, უნდა ჰქონდეს სამედიცინო დაზღვევა. 	<p>7. Требование к персоналу подрядной организации (поставщика услуг):</p> <ul style="list-style-type: none"> Все рабочие, задействованные в проведении работ, должны иметь медицинскую страховку.
<p>8. ვადები</p> <p>ვადა რეზერვუარებისათვის ტექნიკური მდგომარეობის დასკვნის მომზადებაზე არის 2025 წლის 30 სექტემბრამდე.</p>	<p>8. Сроки</p> <p>Срок подготовки заключения о техническом состоянии резервуаров — до 30 сентября 2025 года.</p>



<p>9. მუშაობის შედეგები</p> <ul style="list-style-type: none"> • დამკვეთის მიერ სამუშაოების მიღება განხორციელდება მენარდის მიერ შესრულებული სამუშაოს მიღება-ჩაბარების აქტების და საშემსრულებლო დოკუმენტაციის ხელმოწერით. • მენარდე (მომსახურების მომწოდებელი) ვალდებულია წარმოადგინოს დასკვნა რეზერვუარების ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ მათი შემდგომი ექსპლუატაციის პირობების მითითებით. • მენარდე (მომსახურების მომწოდებელი) ვალდებულია წარმოადგინოს დოკუმენტაციის სრული ნაკრები რუსულ ენაზე. 	<p>9. Результаты работы</p> <ul style="list-style-type: none"> • Приемка Заказчиком работ, выполненных Подрядчиком, будет осуществляться путем подписания актов приема-сдачи работ и исполнительной документации. • Подрядчик (поставщик услуг) обязан предоставить заключение о техническом состоянии резервуаров с указанием условия их дальнейшей эксплуатации. • Подрядчик (поставщик услуг) обязан предоставить полный комплект документации на русском языке.
<p>დამატებითი ინფორმაციისთვის მომართეთ შპს „ბათუმის ნავთობის ტერმინალი“-ს მისამართზე: საქართველო, ქ. ბათუმი, წმინდა სვერიან აჭარელის ქ. #4 გ.</p>	<p>Для дополнительной информации просим обратиться в ООО «Батумский нефтяной терминал» по адресу: Грузия, г. Батуми, ул. Святого Северяна Аджарели №4 г.</p>

პროგრამის ადმინისტრატორი, მთ. ინჟინერი შპს „ბნტ“  ურუშაძე ნ.ნ.
Администратор программы, гл. инженер ООО «БНТ»

<p>ტექ. დავ. შინაარსის გაცნობის ფაქტი დაადასტურეთ ხელწერით და ბეჭდით:</p>	<p>Факт ознакомления с содержанием ТЗ подтвердить подписью и печатом:</p>
<p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">ხელმოწერა, ბ.ა. / Подпись, м.п.</p>	